

TOSHIBA

TÉLÉCOMMANDE SANS FIL MANUEL

FRANÇAIS

Utilisation destinée au grand public
RB-RXS33-E

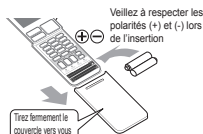
1112150138

1. PREPARATION AVANT L'EMPLOI	1
2. TÉLÉCOMMANDE	1
3. FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE / REFROIDISSEMENT (SEC) / CHAUFFAGE / VENTILATION SEULE	1
4. MODE HI POWER	1
5. UTILISATION DU MODE ÉCO	1
6. FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE	1
7. MODE PRERÉGLAGE	2
8. MODE CHEMINÉE ET CHAUFFAGE 8°C	2
9. FONCTIONNEMENT DE CONFORT NOCTURNE	2
10. REINITIALISATION DU FILTRE	2
11. OPÉRATION HADA CARE FLOW	2
12. RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT	2
13. SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B	3
14. SÉLECTION DE LA PUISSANCE ET MODE SILENCE (UNITÉ EXTÉRIEURE)	3
15. UTILISATION DE LA MINUTERIE HEBDOMADAIRE	3

1 PREPARATION AVANT L'EMPLOI

Préparation des filtres

- Ouvrez la grille d'entrée d'air et retirez les filtres à air.
- Fixez les filtres à assemblage (reportez vous à la feuille accessoires).



Mise en place des piles

- Retirez le couvercle du compartiment des piles.
- Insérez deux piles neuves (type AAA) en respectant les polarités (+) et (-).

Ôter les piles

- Retirez le couvercle et prenez les piles.
- Remettez le couvercle en place.
 - Prenez soin de bien jeter les piles conformément à la réglementation locale en vigueur.

Réglage de l'heure

- Appuyez sur **CLOCK** avec la pointe d'un stylo. Si le voyant de la minuterie clignote, aller à l'étape 2.
- Appuyez sur **ON** ou **OFF** : réglez l'heure.
- Appuyez sur **SET** : Programmez la minuterie.

Réinitialisation de la télécommande

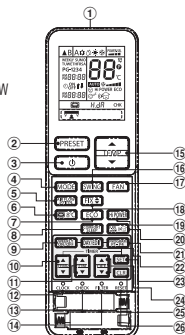
- Retirez la pile.
- Appuyez sur **ON**.
- Insérez la pile.

Entretien de la télécommande

- Nettoyer la télécommande avec un chiffon humide si nécessaire.
- N'utilisez pas de benzène, de thérbentine, de poudre de polissage ou un chiffon traité chimiquement.

2 TÉLÉCOMMANDE

- Émetteur de signaux infrarouges
- Touche de mémoire et présélection (PRESET)
- Touche de marche/arrêt
- Touche de sélection de mode (MODE)
- Touche de sélection du flux d'air/HADA CARE FLOW
- Cheminée/Touche de 8°C
- Touche de ECO
- Touche de confort nocturne (COMFORT SLEEP)
- Minuterie hebdomadaire (ON/OFF)
- Temp. pour minuterie hebdomadaire
- Touche de mise en marche de la minuterie (ON)
- Touche Régler l'heure (CLOCK)
- Touche de vérification (CHECK)
- Touche de réinitialisation du filtre (FILTER)
- Touche de réglage de la température (TEMP)
- Touche de balancement du volet de soufflage (SWING)
- Touche de vitesse de ventilation (FAN)
- Touche de réglage de la claire-voie (FIX)
- Touche de boost de puissance (Hi POWER)
- Sélection d'alimentation/Silence Touche de (P-SEUSILENT)
- Programme P1 - P4
- Touche de jour/modification
- Touche de réglage (SET)
- Touche d'arrêt de la minuterie (OFF)
- Touche d'effacement (CLR)
- Touche de réinitialisation (RESET)



3 FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE / REFROIDISSEMENT (SEC) / CHAUFFAGE / VENTILATION SEULE

- Appuyez sur **MODE** : Sélectionnez Auto A. Froid , Sec , Chaleur ou Ventilation seule .
 - Appuyez sur **TEMP.** : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.
 - Appuyez sur **FAN** : Sélectionnez AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH, et QUIET.
- FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE** : Choisissez de faire fonctionner l'appareil automatiquement soit pour chauffer soit pour refroidir la pièce.
 - Le débit d'air ne peut pas être choisi en mode **FONCTIONNEMENT A SEC**.
 - En mode de **FONCTIONNEMENT VENTILATEUR UNIQUEMENT**, il n'affi che pas la température réglée.

4 MODE Hi POWER

Contrôle automatique de la température de la pièce et du débit d'air pour un fonctionnement automatique, de refroidissement et de chauffage plus rapide (sauf en mode DRY).

Appuyez sur **Hi POWER** : Démarrez et arrêtez l'opération.

5 UTILISATION DU MODE ÉCO

Contrôler de manière automatique la pièce afin d'économiser de l'énergie (sauf en mode DRY).

Appuyez sur **ECO** : Démarrez et arrêtez l'opération.

Remarque : Durant le processus de refroidissement, la température interne définie augmentera automatiquement d'un degré toutes les deux heures (2 degrés d'augmentation maximum). Durant le processus de chauffage, la température interne définie diminuera.

6 FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE

Régler la minuterie lorsque le climatiseur est en fonctionnement.

	Réglage de la mise en marche de la minuterie	Réglage de la mise en arrêt de la minuterie
1	Appuyez sur ON : Réglez la minuterie ON souhaitée.	Appuyez sur OFF : Réglez la minuterie OFF souhaitée.
2	Appuyez sur SET : Programmez la minuterie.	Appuyez sur SET : Programmez la minuterie.
3	Appuyez sur CLR : Pour annuler la programmation.	Appuyez sur CLR : Pour annuler la programmation.

Régler le programmeur MARCHE-ARRÊT			
1	Appuyez sur ON : Programmez la minuterie ON.	3	Appuyez sur SET .
2	Appuyez sur OFF : Programmez la minuterie OFF.	4	Appuyez sur CLR : Pour annuler la programmation.

Remarque:

- La télécommande fournie est une télécommande sans fil, mais elle peut être utilisée avec un câble. Consultez la section « Mode de connexion de la télécommande pour une utilisation filaire » du manuel d'installation si vous ne souhaitez pas utiliser la télécommande sans fil.
- En mode filaire, l'état initial de la télécommande est rétabli (les paramètres par défaut des réglages PRESET, TIMER et CLOCK sont rétablis) lorsque l'utilisateur met le climatiseur hors tension.

Remarque:

- Maintenez la télécommande dans la zone de transmission accessible à l'unité intérieure, sinon un décalage de 15 minutes se produira.
- Le réglage est mémorisé pour la même opération suivante.

7 MODE PRERÉGLAGE

Réglez votre mode préféré pour un usage ultérieur. Le réglage est mémorisé par l'appareil pour l'opération suivante (hormis direction du flux d'air).

1. Sélectionnez votre mode préféré.
2. Appuyez et maintenez la touche **PRESET** jusqu'à ce qu'il cesse de clignoter et que le repère **P** s'affiche.
3. Appuyez sur **PRESET** : Le mode de fonctionnement préréglé est activé.

8 MODE CHEMINÉE ET CHAUFFAGE 8°C

Mode cheminée ()

Faites souffler en continu le ventilateur de l'unité intérieure pendant l'arrêt thermique afin de faire circuler la chaleur provenant d'autres sources de la pièce. Il existe trois paramètres de réglage : Réglage par défaut > Cheminée 1 > Cheminée 2

Cheminée 1 :

Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse choisie précédemment par l'utilisateur final.

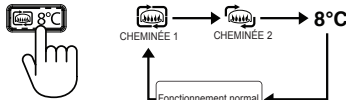
Cheminée 2 :

Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse très lente programmée en usine.

Mode chauffage 8°C (8°C)

Mode chauffage pour maintenir la température de la pièce (5-13°C) en consommant moins d'énergie.

Mode cheminée et chauffage 8°C



Remarque :

- Lorsque la cheminée fonctionne en mode de chauffage, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne et une brise d'air froid peut être produite.
- La cheminée et 8°C fonctionneront uniquement en mode de chauffage.

9 FONCTIONNEMENT DE CONFORT NOCTURNE

Pour économiser de l'énergie pendant votre sommeil, le contrôle du flux d'air se fait automatiquement et l'arrêt est automatique (Sauf en mode DRY et en mode Ventilateur uniquement).

1. Appuyez sur **COMFORT SLEEP** : Sélectionnez 1, 3, 5 ou 9 heures pour programmer l'arrêt automatique de l'appareil passé le délai choisi.
2. Annuler la fonction de confort de sommeil en appuyant sur **CLR**.

Remarque : En mode refroidissement, la température définie augmentera automatiquement d'1 degré/heure pendant 2 heures (2 degrés d'augmentation maximum). Pour le mode chauffage, la température définie diminuera.

10 REINITIALISATION DU FILTRE

 Commencez par mettre le disjoncteur hors tension.

L'indicateur FILTER s'éclaire; le filtre doit être nettoyé.
L'indicateur FILTER s'éclaire; le filtre doit être nettoyé. Pour éteindre l'indicateur, appuyez sur le bouton RESET de l'unité intérieure pour la console du modèle mural ou le bouton ON/OFF pour la console du modèle à double flux, ou bien encore appuyez sur le bouton FILTER de la télécommande. (Veuillez suivre les instructions du manuel d'utilisation du climatiseur d'air.)

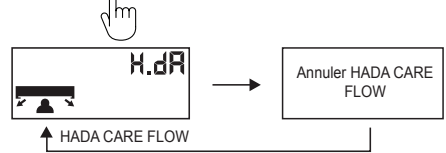
11 OPÉRATION HADA CARE FLOW

HADA CARE FLOW

Débit d'air vers le haut jusqu'au plafond, pour fournir un débit d'air indirect au corps et homogénéiser la température de la pièce.

Opération HADA CARE FLOW

Appuyez sur **AIR FLOW PANS** Pour démarrer et arrêter HADA CARE FLOW







Remarque :

- En mode HADA CARE FLOW, les touches FIX et SWING sont inopérantes

12 RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT

Pour diminuer la luminosité de la lampe d'affichage ou la désactiver.

1. Maintenez la touche **FAN** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le niveau de luminosité (**d0**, **d1**, **d2** ou **d3**) s'affiche sur l'afficheur LCD de la télécommande, puis relâchez la touche.
2. Appuyez sur **TEMP** (Augmenter) ou **TEMP** (Réduire) pour régler la luminosité en 4 niveaux.

Écran ACL de la télécommande	Affichage du mode de fonctionnement	Luminosité
d3	 La lampe s'éclaire à pleine luminosité.	100%
d2	 La lampe s'éclaire à une luminosité de 50%.	50%
d1	 La lampe s'éclaire à une luminosité de 50% et la lampe de fonctionnement est désactivée.	50%
d0	 Tous les voyants sont éteints.	Tout éteint

- Si vous sélectionnez **d1** ou **d0**, le voyant s'allume pendant 5 secondes avant de s'éteindre.

13 SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B

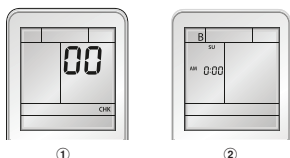
Pour distinguer l'utilisation de la télécommande pour chaque unité intérieure dans le cas où 2 climatiseurs sont installés à proximité.

Réglage B de la télécommande.

- Appuyer sur le bouton RESET sur l'unité intérieure pour mettre en marche le climatiseur d'air de type mural ou appuyer sur le bouton MODE et maintenir au niveau de l'unité intérieure pendant plus de 20 secondes s'il s'agit du modèle à console à double flux. (Veuillez suivre les instructions du manuel d'utilisation du climatiseur d'air.)
- Diriger la télécommande vers le climatiseur d'air.
- Maintenez la touche **check** de la télécommande enfoncée avec la pointe d'un stylo. "00" apparaît sur l'afficheur. (Image ①)
- Appuyez sur la touche **MODE** sans relâcher la touche **check**. "B" apparaît sur l'afficheur. "00" disparaît et le climatiseur s'arrête. La télécommande B est mémorisée. (Image ②)

Remarque: 1. Répétez les étapes ci-dessus pour réinitialiser la télécommande en A.

- La télécommande A n'a pas d'affichage "A".
- Le réglage par défaut d'usine de la télécommande est A.



14 SÉLECTION DE LA PUISSANCE ET MODE SILENCE (UNITÉ EXTÉRIEURE)

Sélection de la puissance (P-SEL)

Cette fonction est utilisée lorsque le disjoncteur est partagé avec d'autres appareils électriques. Elle permet de limiter la consommation énergétique maximale à 100%, 75% ou 50% grâce à la sélection de puissance. Un taux de puissance faible permet de faire des économies d'énergie et de prolonger la durée de vie du compresseur.

Remarque:

- Une fois le niveau sélectionné, l'indication SÉL.PUISS. clignote sur l'écran ACL de la télécommande pendant 3 secondes. Dans le cas du niveau de 75% et de 50%, les nombres "75" ou "50" apparaîtront également pour 2 secondes.
- Étant donné que la fonction de sélection de la puissance limite le courant maximal, les performances de refroidissement ou de chauffage peuvent être réduites.

Mode Silence (SILENCE)

Faites fonctionner l'unité extérieure silencieusement pour vous ne pas perturber votre sommeil ou celui de votre voisinage pendant la nuit. Cette fonction permet d'optimiser la capacité de chauffage pour une expérience silencieuse. Deux modes Silence peuvent être sélectionnés selon la finalité (Silence 1 et Silence 2).

Il existe trois paramètres de réglage : Niveau standard > Silence 1 > Silence 2

Silence 1 :

Bien que le fonctionnement soit silencieux, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) est toujours prioritaire pour assurer un confort suffisant à l'intérieur de la pièce. Ce réglage est un équilibre parfait entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore de l'unité extérieure.

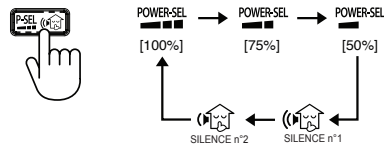
Silence 2 :

Compromis entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore dans n'importe quelle circonstance où le niveau sonore de l'unité extérieure est hautement prioritaire. Ce réglage a pour but de réduire le niveau sonore maximum de l'unité extérieure de 4 dB(A).

Remarque:

- Lors de l'activation du mode Silence, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) peut s'avérer inadéquate.

Sélection de la puissance et mode Silence (Unité Extérieure)



15 UTILISATION DE LA MINUTERIE HEBDOMADAIRE

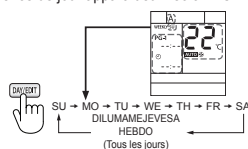
Réglage du mode MINUTERIE HEBDO

- Appuyez sur la touche **DAY/EDIT** pour régler la MINUTERIE HEBDO.



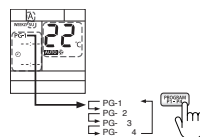
Clignotent

- Appuyez sur la touche **DAY/EDIT** pour sélectionner la séquence de jours souhaitée. Le symbole de la séquence de jour apparaît sur l'écran ACL.



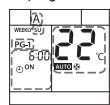
- Appuyez sur la touche **PRESET** pour sélectionner le numéro de programme.

- Le programme 1 est prêt pour le réglage ; lorsque vous appuyez sur **DAY/EDIT**, l'indication PG-1 s'affiche sur l'écran ACL.
- Appuyez sur **PRESET** pour modifier le numéro de programme et choisir un numéro entre 1 et 4.

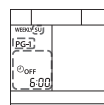


- Appuyez sur **ON** ou **OFF** sur pour sélectionner l'heure.

- Vous pouvez régler l'heure entre 0:00 et 23:50 par intervalles de 10 minutes.
- Maintenez cette touche enfoncée pour régler l'heure par intervalles d'une heure.
- Seul un mode Minuterie activée/Minuterie désactivée peut être réglé pour chaque programme.



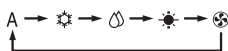
Affichage en mode Minuterie activée



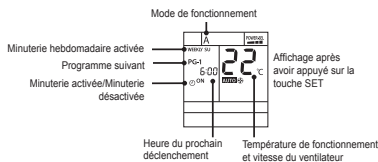
Affichage en mode Minuterie désactivée*

*Le mode Minuterie désactivée permet d'arrêter le climatiseur ; dans ce cas uniquement, le mode de fonctionnement, la température, la vitesse du ventilateur, etc., ne sont pas affichés.

5. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode de votre choix.



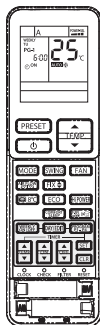
6. Appuyez sur la touche **TEMP.** ou **HEAT/COOL** pour sélectionner la température de votre choix.
- La plage de température est comprise entre 17°C et 30°C.
7. Appuyez sur la touche **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
8. Effectuez les opérations supplémentaires suivantes.
- Appuyez sur la touche **82.8°C** pour utiliser le mode Chauffage 8°C. (Remarques: La cheminée ne peut pas être sélectionnée et mémorisée en mode hebdomadaire)
 - Appuyez sur la touche **ECO** pour utiliser le mode ÉCO.
 - Appuyez sur la touche **HI POWER** pour utiliser le mode PUISS. MAX.
 - Appuyez sur la touche **SILENCE** pour utiliser le mode Silence.
9. Ajoutez ou modifiez le programme.
- Vous pouvez régler le programme pour tous les jours requis jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **SET** pour confirmer le réglage à l'étape 10. Si vous devez ajouter ou modifier un programme, répétez les étapes 2 à 8 avant de confirmer le réglage.
10. Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche **SET** pour le confirmer*.



* Dirigez la télécommande vers le module de réception du climatiseur, puis appuyez sur la touche SET jusqu'à l'émission d'un signal sonore « Bip-Bip », qui indique que le réglage est terminé. Lorsque le climatiseur reçoit le signal, il émet un ou plusieurs signaux sonores en fonction du nombre de jours définis. Si le témoin de la minuterie clignote, cela signifie que le réglage est incomplet ; dans ce cas, appuyez deux fois sur la touche **HEAT/COOL**.

Remarques:

1. Placez la télécommande de façon à ce que l'unité intérieure puisse recevoir correctement le signal et pour une meilleure synchronisation entre la télécommande et le climatiseur.
2. Il est possible d'activer ou de désactiver la minuterie en mode MINUTERIE HEBDO ; dans ce cas, le climatiseur fonctionne tout d'abord en mode minuterie, puis passe en mode MINUTERIE HEBDO.
3. En mode MINUTERIE HEBDO, il est possible de régler tous les autres modes, tels que MODE, TEMP., VENTILATEUR, PUISS. MAX., ÉCO, etc. Néanmoins, à la fin du programme défini, le mode préalablement sélectionné est rétabli.
4. Lors de l'envoi du signal de la télécommande, évitez toute interférence susceptible d'entraver la transmission de la télécommande au climatiseur.



Modification d'un programme de minuterie hebdomadaire

Pour modifier le programme après avoir réglé la minuterie hebdomadaire sur, suivez les étapes 1 à 3.

1. Appuyez sur **DAY/EDIT**.
 - Le jour de la semaine et le numéro de programme du jour en cours s'affichent.
2. Appuyez sur **DAY/EDIT** pour sélectionner le jour de la semaine et sur **PROGRAM** pour sélectionner le numéro de programme à confirmer.
 - Réinitialisation.
3. Appuyez sur **SET** pour quitter le mode de confirmation.

Désactivation du mode MINUTERIE HEBDO

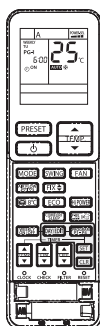
Appuyez sur **HEAT/COOL** lorsque l'indication « HEBDO » s'affiche sur l'écran ACL.

- L'indication « HEBDO » disparaît de l'écran ACL, mais le programme reste affiché sur la télécommande.
- Le témoin MINUTERIE s'éteint.
- Pour reprendre le mode MINUTERIE HEBDO, appuyez à nouveau sur **HEAT/COOL**, le programme suivant s'affiche sur l'écran ACL. Le programme qui suit la réactivation dépend de l'heure définie.

Suppression de programmes

Programme individuel

1. Appuyez sur **DAY/EDIT**.
 - Le jour de la semaine et le numéro de programme s'affichent.
 - Sélectionnez le jour pour supprimer le programme.
2. Appuyez sur **PROGRAM** pour sélectionner le numéro de programme à supprimer.
3. Appuyez sur **CLR**.
 - Le mode Minuterie activée ou Minuterie désactivée disparaît et l'écran ACL clignote.
4. Appuyez sur **SET** pour supprimer le programme.
 - Appuyez sur **SET** lorsque l'écran ACL clignote afin de supprimer le programme.



Tous les programmes

1. Appuyez sur **DAY/EDIT**.
 - Le jour de la semaine et le numéro de programme s'affichent.
2. Appuyez enfoncée la touche **CLR** pendant 3 secondes.
 - Tous les programmes sont supprimés et le mode en cours s'affiche sur l'écran ACL.

Remarques :

Assurez-vous que le module de réception du climatiseur reçoit le signal envoyé par la télécommande.

Informations en conformité avec la EMC Directive 2004/108/EC	
(Nom du fabricant)	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
(Adresse, ville, pays)	144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANG, PATHUMTHANI 12000, THAILAND.
(Nom de l'importateur / Du distributeur pour l'Europe)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Adresse, ville, pays)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB. United Kingdom

TOSHIBA